



Asamblea General

Distr. general
16 de marzo de 2017
Español
Original: inglés

Consejo de Derechos Humanos

34º período de sesiones

27 de febrero a 24 de marzo de 2017

Tema 3 de la agenda

**Promoción y protección de todos los derechos humanos,
civiles, políticos, económicos, sociales y culturales,
incluido el derecho al desarrollo**

Nota verbal de fecha 27 de febrero de 2017 dirigida a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos por la Misión Permanente de Grecia ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra

La Misión Permanente de Grecia ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra saluda atentamente a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y tiene el honor de transmitir con la presente las observaciones del Gobierno de Grecia en relación con la comunicación escrita presentada por la Federal Union of European Nationalities, organización no gubernamental reconocida como entidad de carácter consultivo especial ante el Consejo Económico y Social (A/HRC/34/NGO/78) (véase el anexo).

La Misión Permanente de Grecia solicita a la Oficina del Alto Comisionado que tenga a bien distribuir la presente nota verbal y el anexo* como documento del 34º período de sesiones del Consejo en relación con el tema 3 de la agenda, además de las observaciones que formuló anteriormente (A/HRC/34/G/6).

* Se reproduce como se recibió, en el idioma en que se presentó únicamente.



**Anexo de la nota verbal de fecha 27 de febrero de 2017 dirigida
a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para
los Derechos Humanos por la Misión Permanente de Grecia ante
la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones
internacionales en Ginebra**

[Inglés únicamente]

**Comments of the Greek Government in relation to the written
statement A/HRC/34/NGO/78 submitted by the Federal Union of
European Nationalities**

With regard to what is mentioned in FUEN's statement A/HRC/34/NGO/78, it is disgraceful to see a connection between two totally unrelated topics; an effort frequently undertaken by Turkish foreign policy to which FUEN subscribes.

Gökçeada (Imbros) and Bozcaada (Tenedos) are two islands mentioned in the International Treaty of Lausanne (1923), which granted them special administrative organization.

Nevertheless, Turkey has systematically done anything possible to undermine this provision and eliminate all the Greek population from the islands, through measures like arbitrary seizure of properties — which have not been returned yet — targeted over-taxation, closing-down of schools, desecration of places of worship, intimidation through the establishment of an open prison consisted of heavily convicted criminals and lifers etc. All the above-mentioned, carefully planned actions forced the bulk of the islands' Greek population to exile from the 1960s onwards.

The reopening of a minority school in Gökçeada (Imbros) — but not in Bozcaada (Tenedos), as mentioned in FUEN's statement — is just a very small step with regard to what needs to be done, so that the provisions of the Lausanne Treaty are implemented.
